

























































WWW.FESTICINEKIDS.ORG

JUNTA DIRECTIVA

Presidente

Luz Marina Marulanda

Vicepresidente

Janeth Carvajal

Tesorero

Carlos Londoño

Secretaria

Carolina Baker

Vocal

Marlene de Pombo

EQUIPO

Director

Gerardo Nieto

Secretaria de Educación Distrital

Ana Arnedo Lexter González

Prensa

Mónica Casilla López Laura Carolina Silva Mauricio Mendoza

Departamento Creativo

Héctor Mauricio Lozano Naycol Ávila Molina

Web Master

Héctor Mauricio Lozano

Diseño de Catálogo

Héctor Mauricio Lozano

Coordinador Colegios Naycol Ávila Molina

Coordinador de salas

Elkin Roca

Fotografía

Mauricio Mendoza

Talleristas:

Pedro Mendoza Haroldo Rodriguez

Tema Musical

Henry Char

Imagen Festicinekids 2009

Dávila Publicidad v marketing

Ilustración del Cartel 2009

Ornella Melissa Ospino Russo Estudiante del colegio Gimnasio Cartagena de Indias 14 años

Traducciones

Lourdes Zubiria Centro Colombo Americano

Contabilidad

Guido Pressutti

Comercialización

Cartagena: Tatiana Lambis Bogotá: Cristina Giraldo Medellín: Laura Paredes

Coordinadora de Jurados KIDS

Janet Carvajal

Coordinadora de invitados internacionales

Carolina Baker

Acomodadores

Festival nacional de la juventud Cartagena 2009

Sede

Centro Comercial Caribe Plaza

JUDITH PINEDO FLÓREZ **ALCALDESA DE CARTAGENA**

a realización del 11° Festival Inter-La nacional de Cine de Cartagena para Niños y Jovenes es motivo de complacencia para la ciudad y para la Administración Distrital, especialmente por los puntos de coincidencia que encontramos entre el evento y los propósitos trazados en nuestro Plan de Desarrollo Por Una Sola Cartagena.

Los niños, niñas y adolescentes, público a quien va dirigido el Festival, son prioridad en las acciones de gobierno. En ellos concentramos los esfuerzos para que sean beneficiarios directos en los programas de prevención y atención en salud; las Instituciones Educativas del Distrito tienen abiertas para ellos sus puertas de manera gratuita y todo un equipo interinstitucional coordina las acciones orientadas a protegerlos de abusos y explotación sexual, entre otras tantas acciones que buscan la inclusión social y la superación de la pobreza extrema.

Resulta gratificante que los ejes centrales en que trabajarán los niños juradoskids para realizar sus cortometrajes sean minas antipersonas, protección del agua y acoso escolar, porque ello implica una actitud participativa de los propios niños en la evaluación de su propia realidad,

en la identificación de sus riesgos y en la construcción de propuestas propias para su protección.

El compromiso frente a la protección del medio ambiente que asumen los niños y niñas del Festival, trabajando inclusive esa temática como nucleo de sus incipientes produciones cinematográficas, es igualmente digno de resaltar y representa otro punto de identidad con nuestro deber de cuidar y preservar la naturaleza, como componente esencial del desarrollo integral.

Además de las coincidencias anteriores compartimos la pasión por el septimo arte y sabemos de la trascendencia que este puede tener en la formación de nuevas generaciones. Por ello expresamos nuestro reconocimiento a la Fundación Festicine Kids, organizadora del Festival, a su director, Gerardo Nieto, a los talleristas y a todos quienes intervienen en este evento que nos permite además a los adultos acercarnos a la grandeza de nuestros niños, niñas y jovenes.

Que se levante el telón, para hacer realidad la fantasía.

Judith Pinedo Flórez.



LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN DISTRITAL

En la 11º versión del Festival Internacional de Cine de Cartagena para Niños, Niñas y Jóvenes



I Festival de Cine para Niños y Jóvenes permite que ellos visualicen el mundo a través de las producciones que se exhiben durante el festival, brindando a los estudiantes la oportunidad de conocer y valorar el arte cinematográfico. El cine ha sido para Cartagena, un agente de cambio social e integración que reúne sin distinciones de clases en una sala de cine toda una comunidad.

Los talleres de formación realizados con los niños jurados, tales como: "Apreciación Cine-

matográfica" y "Cómo realizar un cortometraje", permiten a nuestros niños, niñas y jóvenes conocer las herramientas del lenguaje audiovisual para disfrutar aún más de la proyección de las películas.

Cabe resaltar que en está undécima versión participan alrededor de 28.000 niños, niñas y jóvenes de nuestras Instituciones Educativas Oficiales del Distrito, quienes tendrán la oportunidad de disfrutar una semana de un cine diferente y constructivo, así como descubrir en las temáticas de los filmes enseñanzas para aplicar en su entorno familiar, social, escolar y comunitario, lo que nos permite confirmar la estrategia de el actual gobierno: "la escuela es el centro".

JULIO SALVADOR ALANDETE
Secretario de Educación Distrital

LO QUE LA INDUSTRIA DEL CINE EN COLOMBIA

Está haciendo por el Cine para Niños y Jóvenes

a industria del cine en Colombia tuvo un gran empuje con la Ley del Cine que recoge un porcentaje en la taquilla para ser invertida en películas. Esto les ha dado una oportunidad a nuevos directores de producir sus obras. También hay que añadir, que la reacción de los espectadores colombianos a cambiado hasta el punto de tomar un interés especial para apreciar la producción local.

Muy pocas películas son hechas para los niños. Antes, quizás cada 4 años pero ahora 2 largometrajes fueron realizadas y ganaron premios el 10° FESTICINEKIDS el año pasado. Los títulos de las películas que fueron filmadas en esta década son "Bolívar el Héroe" de Guillermo Rincón (animación), "Donde Rompen la Olas" de Riccardo Gabrielli, "El Ángel del Acordeón" de Camila Lizarazo y "Los Últimos días Malos de Guillermino" de Gloria Monsalve. Todos han ganado muchos premios en festivales para adultos, pero pocos en festivales para niños.

La Fundación FESTICINEKIDS, se ha tomado un interés especial en promover este cine en festivales similares al nuestro. Estas y unos cortometrajes estuvieron en Bangalore, India y Soussa en Túnez, además, estamos poniendo un grano de arena para la producción



de cine formando la Escuela de Cine Kids en Cartagena, donde los jóvenes se iniciarán en el aprendizaje del arte cinematográfico y decidirán si esa es su carrera en el futuro y llevando las películas presentadas en el Festival de Cine para Niños, Niñas y Jóvenes de los colegios públicos en diferentes municipios con el fin de enseñarles apreciación de cine y formación de cineclubes.

Tenemos unas metas grandes, un gran reto, pero con la ayuda de Dios, nuestra activa junta directiva y todos los que nos ayudan, lo lograremos.

¡Gracias, por creer en nosotros!

JURADOS ADULTOS

Maria Camila Lizarazo

Graduada en Antropología, en la Universidad de Los Andes, estudió cine en el Ecole Supérieure de Realisation Audiovisuelle, ESRA, en Paris.

Directora y guionista de "El ángel del Acordeón", película estrenada en las salas de cine colombianos en julio de 2008. Esta película, ha participado en importantes festivales de cine internacionales en Los Ángeles, Cartagena, Chicago y España. En septiembre, fue seleccionada para participar en el International Children's Film Festival de Quindao, CICFIF de China.

La película también ha obtenido los siguientes reconocimientos:

Premio CIFEJ a los valores humanos y la identidad colectiva en el Festival para la Infancia y la Juventud, en el festival FICI, en Madrid, España;

mejor película para el jurado infantil en el FES-TICINEKIDS de Cartagena; mejor largometraje por el medio ambiente EPA; y mejor ópera prima en el Festival

Internacional de Cine de Mompox.

Actualmente, María Camila se encuentra preparando dos proyectos de largometraje, uno en animación, para público infantil, y otro en imagen real, de tipo familiar. Se dedica, paralelamente, a la consolidación de KANTUA films, empresa de gestión cultural y producción audiovisual que busca unir esfuerzos en la realización de iniciativas de formación, productos audiovisuales y de cine en valores.



Jane Chaplin nació el 23 de Mayo de un año olvidado.

El Papi de ella, Charles Chaplin fue inmensamente sorprendido con que en

el día de el nacimiento de su cuarta hija, ella tenía el peso de una pluma, y que en este día en la mañana cayo nieve del cielo, pero por la tarde cuando estaba chévere, Jane nació y salio el sol!!!

Jane y su hijo viven felizmente en Cartagena donde ella escribió su primer libro:

"17 Minutos con mi Padre".

Jane Chaplin —

Adriana Jaramillo

Administradora de Negocios, nacida en Manizales, Caldas, en una familia de férreas tradiciones familiares, religiosas y de valores, con amplia trayectoria en el sector privado, pues durante los últimos años se ha dedicado a la administración de los negocios familiares.

Tiene experiencia también en el sector público, pues durante algunos años trabajó en La Comisión Nacional de Televisión, teniendo a su cargo la supervisión de los contenidos de la televisión pública y canales privados, también se desempeñó en diferentes áreas en la administración municipal de Manizales.

Madre de dos hijos de 14 y 12 años, casada con el cartagenero Fernando Araújo.

Adriana participa en el comité de valores

y talleres liderados por padres de familia, así mismo es miembro de varios comités de entidades dedicadas al sector social.

En el desempeño de cada una de sus actividades ha llevado siempre la bandera de compartir, aportar al desarrollo y brindar oportunidades a niños de estratos bajos.

JURADOS "KIDS" 2009

Andrea Ariza Karla Sánchez Mariana Tatis B. Michelle Forero G María José Villalba juliana Gutiérrez Tatiana Hernández María Carolina Jiménez Sergio Miguel Ruiz Luis Alejandro Torres Oswaldo de la Rosa Williton Henao Luis Alfonso anaya Davana Narváez José David Massa Aura González Isaac montero Wendy Paola altamar Leyanina Evelin Pinto H. Yennis Villa de Agustín Denia carolina castillo Silvana Castillo F. Angie C. ortiz ballestas

Daniela paola Rodríguez

Elina ahumada Katerine Tamara Bettin Jasmel contreras H. Yomaris Babilonia Pedro Cabarcas Yoleimis Beltrán Yanubis Quintana T Magin José Fernández Maribith Cristina molina Mayra molina morales Rosiris padilla Camila Andrea toro Danis Victoria gonzales Breilis Michel de arco Estefania Rodriguez Ana victoria Rodrigez Rodrigo Paredez R. Ornella Melissa ospino Daniela Cabarcas Bárbara gil Simón cuartas Mariana Medrano

LARGOMETRAJES EN COMPETENCIA

"EL VIAJE DE TEO"

Director: Walter Doehner País: México

"KIRIKOU Y LAS BESTIAS SALVAJES"

Director: Benédicte Galup, Michel Ocelot País: Francia

"BASICAMENTE UN POZO"

Director: Grupo Humus País: Argentina

"CAMPANITA 1"

Director: John Lasseter, Director General Creativo de Walt Disney y Pixar Animation Studios País: Estados Unidos

"ROJO COMO EL CIELO"

Director: Cristiano Bortone País: Italia

"PATITO FEO Y YO"

Director: Michael Hegner, Karsten Kilerich País: Dinamarca

"PEREZ, EL RATONCITO DE SUS SUEÑOS 2"

Director: Andres G. Schaer Pais: Argentina-España

"AUSTISMO EL MUSICAL"

Director: Patricia Regan Pais: E.E.U.U.

CORTOMETRAJES EN COMPETENCIA

PAGO POR VER

Director: Adriana Bernal País: Colombia

LOS NIÑOS NO LLORAN

Director: Oscar David Díaz – Walter Hernández País: Colombia

LA BATALLA DE LAS GALLETAS

Director: Estepan Koval País: Ucrania

JOSEFA CAMEJO, "LA HEROÍNA DEL TRICOLOR MIRANDINO"

Director: Raúl Ávila País: Venezuela

"LA LUNA"

Director: Kelly Kyung-Hee Shon Pais: E.E.U.U.

AQUEL LUGAR LLAMADO CINE PLAZA

Director: Ricardo Núñez Morales País: Chile

ASÄMARA

Director: Jon Garaño- Raúl López País: España

NO ES UNA BUENA IDEA

Director: Ugo Sanz País: España

LOS CAMINOS DE OCTUBRE

Director: Rubén Fernandez País: Colombia

"DORME"

Director: Sylvia Binsfeld pais: Pais: E.E.U.U.

MUESTRA ESPECIAL

ANGEL DEL ACORDEÓN

Director: María Lizarazo País: Colombia

AUTISMO, EL MUSICAL

Director: Patricia Regan Pais:



Ficha réchica + + + Director

Director: Walter Doehner

Escritores: Walter Doehner,

Leo Eduardo Mendoza

Realización: 10 Oct. 2008

(México)

Género: Aventura
País: México

Lenguaje: Español.

En la mejor parte de su carrera Walter Doehner Pecanins ha dirigido más de 600 programas

de la televisión, entre ellos musicales, culturales, políticos y noticias. Así como programas de la comedia como el EL Güiri Güiri (TV Azteca) y Telenovelas para Televisa, TV Azteca, Argos, y Telemundo, entre estos programas: Nada personal, demasiado amor, el amor de mi vida, Ladrón de Corazones, en el campo cinematográfico uno de sus últimos trabajos "el viaje de Teo" en el 2008.

COMENTARIOS _____

LARGOMETRAJES LARGOMETRAJES

ROJO COMO EL CIELO Una historia real, conmovedora. El saga de un niño invidente que, durante los turbulentos años

ños v su libertad.

Director: Cristiano Bortone

País: Italia

Guión: Cristiano Bortone.

Paolo Sassanelli,

Monica Zapelli

Direc. Fotografía: Vladan Radovic

Edición:

Giancarla

Simoncelli

Director de Arte Davide Bassan

Música

Ezio Bosso **Ed Musicali Cam**

Producida Por: Daniele Mazzocca

Cristiano Bortone

Orisa Produzioni

Locación Genova / toscana

Duración: 90 min

Dolby Digital

1:85

ice + + Direction

Cristiano Bortone se graduó en cine y televisión de la UNIVERSI-DAD DE NUEVA YORK

70's, lucha contra todo y todos para alcanzar sus sue-

después de asistir a la UNIVERSI-DAD DE CALIFORNIA DEL SUR en Los Angeles. En 1991 arrancó su compañía independiente de producción ORISA PRODUZIONI.

Desde 1989 ha trabajado como un contribuidor independiente para las revisas Opening, Panorama, Expresso (Portugal), y Sopra il livello del mare, escribiendo sobre temas políticos internacionales, crítico de arte y cultura de los medios.

Su actividad como director, escritor y productor incluye películas, documentales y programas de televisión para cadenas principales italianas.

KIRIKOU Y LAS BESTIAS SALVAJES

El abuelo de Kirikou, sentado en su gruta azul, explica: "La historia de Kirikou y la hechicera fue muy corta. No tuvimos el tiempo de contarles todo lo que logró este pequeño niño. Realmente logró bellas v buenas acciones, que no podemos olvidar. Es por eso que se las cuento." Entonces nos cuenta como la inteligencia de Kirikou lo llevó a ser jardinero, detective, artesano de barro, mercader, viajero y medico, siempre será el más pequeño y más valiente de los héroes.

enice + + + + Director

Benédicte Galup, Director:

Michel Ocelot

Escritor: Philippe Andrieux

Bénédicte Galup

Realización: 7 Diciembre 2005

Género: Animación / Aventura

Duracion: 75 min Lenguaje: Francés

Michel Ocelot Nació en 1943 una familia Católica en Villefranche-sur-

Mer sobre la Costa Azul, gran parte de su infancia la paso en Guinea, África occidental, volvió a Anjou en Francia en su adolescencia donde comenzó a crear juguete y producciones teatrales y asi se fue inspirado para convertirse en un animador mediante visualización Hermína Týrlová s Vzpoura hraček.

COMENTARIOS _____

LARGOMETRAJES LARGOMETRAJES

FEO Y YO Ésta es la historia del Patito Feo y su madre, Ratso, más bien es su padre. Bueno, en realidad, no es tampoco su padre. La pobre rata solamente pasaba por ahí cuando el cascarón del huevo rompió y se vio forzado a asumir las responsabilidades de cuidar al Patito. Por lo tanto, ¿Qué clase de padre sería si se rehusara a ser una madre para su hijo? ¿Confundido? Bueno, también Ratso lo estuvo. Además, Ratso también huía de una banda de ratas mafiosas y vivía en una granja de gallinas. ¿Mencioné que está emparentado a un gato que obedece las órdenes de un títere? La vida no es nada fácil. Cualquiera que haya criado un pato lo puede asegurar.

Director: Michael Hegner Karsten Kiilerich **Mark Hodkinson** Escrita por: Editada por:

Per Risager País: Dinamarca

SUPERVISORES DEL GUIÓN GRÁFICO: Michael Helmuth, Thorbjorn Christoffersen

PRODUCTORES EJECUTIVOS: Anders Mastrup, Ralph Christians, Phillippe Delarue, Daina Sacco

PRODUCTORES: Irene Sparre Hjorthoj Moe Honan, Gladys Morchoisne.

Michael Hegner:

Comenzó como "asistente de animaciones" en la serie Quark". Luego realizó comerciales para Lego, Fazer, Carlsberg, Coca-Cola y Tuborg. Fue el director del comercial "Organ Donation", que ganó el Grand Global Award en la categoría "Mejor Comunicación del Cuidado de la Salud Mundial".

Su primera animación fue codirigida con Stefan Fjeldmark, "Help! I'm a Fish" ("Ayuda! Soy un Pez")

Karsten Kiilercih: Estaba trabajando como profesor en un colegio cuando en 1953 decidió seguir su sueño de

toda la vida y comenzó a trabajar como animador en la película Danesa "Valhalla". En 1988 junto a 4 compañeros, fundó un estudio de animaciones conocido como A. Film. Karsten trabaja allí como "Director Creativo" tanto en series televisivas como en cine, y se encarga de manejar la narración y la construcción de los personajes. Desde 1983-1993, Karsten Killerich trabajó como animador y director de animaciones en muchas películas animadas. En 1999 fue nominado por un Oscar por la Academy Awards por elcortometraje animado "When Life Departs" producido por A. Film.

BASICAMENTE **UN POZO**

Un maestro de un colegio primario un día tiene la idea de cavar un pozo que pase por el centro de la Tierra y llegue al otro lado, para demostrar la veracidad de la Ley de Gravitación de Isaac Newton. Así, según su teoría, si los cuerpos están siempre sometidos a una fuerza dirigida hacia el centro de la Tierra, todo cuerpo que se abisme en ese pozotúnel haría un recorrido en caída libre hasta el otro lado para volver a hacer el recorrido inverso, atravesando la Tierra como un péndulo infinito.

La obsesión de hacer ese pozo para verificar tan esperpéntico postulado, es el centro de gravedad cómica que atrae y abisma cada segundo de esta película, donde un pueblo entero está dedicado a una utópica extravagancia científica.

Grupo Humus Director: Guión: **Grupo Humus** Fotografía: **Grupo Humus**

Montaje: **Grupo Humus**

Producción: **Grupo Humus** Reparto: **Grupo Humus**

Video: Digibeta Duración: 65 min



El Grupo Humus es un cuarteto argentino de cine. Ya cuentan con varios cortometrajes que fueron exhibidos v premiados en diversos lugares del mundo. recibieron el Premio del Público en el BAFICI por su largometraje Básicamente un pozo, que se rodó en la ciudad balnearia de Claromecó, con la participación de los chicos de la Escuela Nº 11 y gran parte de la comunidad claromequense.

COMENTARIOS _____ COMENTARIOS

El mágico mundo de las hadas es Pixie Hollow, ahí habita Tinker Bell guien se dedica a traer el cambio de estaciones y hacer "ajustes" como cambiar los colores de las hojas o mover los rayos del sol para derretir el hielo. Tinker Bell piensa que su talento no es tan importante como el de las otras hadas. Pero cuando Tinker Bell trata de cambiar quien es, crea únicamente desastres! Ella deberá aprender a apreciar su valiosa habilidad y descubrir que cuando es realmente ella, mágicas cosas pueden pasar.

TITULO OPCIONAL: Campanita TITULO ORIGINAL: Tinker Bell **GÉNERO:** Animación,

Infantil, familiar

DIRECCIÓN: **Bradley Raymond GUIÓN: Jeffrey Howard**

MÚSICA: Joel McNeely ORIGEN: **Estados Unidos**

AÑO: 2008

Fecha de estreno: 28 Octubre **DURACION:** 77 minutos CALIFICACIÓN: Todo público

HH Direct

Bradley Raymond:

Director de cine de

Disney que le gusta dirigir con gran presentación estética en la animación y un estupendo colorido. Raymond, trabaja con gráficos por ordenador que posee un gran diseño visual y de escenarios muy logrados. Para Bradley Raymond, los personajes son muy entrañables, aunque en algunas ocaciones también parecen muy amenazantes.

PÉREZ, EL RATONCITO **DE SUS SUEÑOS 2**

Lucas (Mathias Sandor) es un niño de ocho años que no cree en la magia y quiere saber como hace el Ratón Pérez para cambiar dientes por monedas sin que ningún niño pueda verlo. En el intento por satisfacer su curiosidad, sin guerer ayudará a que Pérez caiga en manos de Gil Penkoff (Manuel Manquiña), un inescrupuloso empresario que buscara hacerse millonario vendiendo al mundo los secretos del mítico ratón. Lucas iunto a su familia (Claudia Fontán, Camila Riveros. Javier Lorenzo) deberán hacer lo imposible para reparar el daño y permitir que Pérez pueda continuar con su ejemplar tarea... aunque quizás la ayuda llegue de la mano de otros personajes mucho más pequeños!.

HH A H Director

Dirección: Andrés Schaer. Países: Argentina y España. Guión: Judith Alioua,

Natalia Jazanovich

Ángel Pariente.

Producción: Julio Fernández, Juan Pablo Galli, Alejandro Cacetta y Juan Vera.

Género: Animación, comedia, fami-

Duración: 90 min. www.patagonik.com.ar recepción@patagonik.ar

<juliana.cepeda@cinecolor.com.co>

Andrés Schaer Argentino, Ha dirigido cortometrajes y largome-

trajes, ha participado en festivales internecionales de Cine (New York, Barcelona, München, San Petersburgo, Tel Aviv, Cartagena, Buenos Aires y Mar del Plata). En 2006 su trabajo se concentra en "El ratón Pérez" y "El arca" dos largometrajes para el público infantil. Actualmente dirige "Pérez, el ratoncito de sus sueños 2" de Patagonik.

COMENTARIOS

COMENTARIOS

PAGO POR VER

Después de que Emilio pierde uno de sus dientes, hace varios intentos por atrapar al Ratón Pérez. Más que la plata que el ratoncillo pueda dejarle, lo que al niño le interesa es conocerlo. Como no lo logra Emilio decide darle su alcancía a Pérez para que se deje ver. Que le responderá el ratoncito?

Adriana María Bernal **Director: Productor:** Adriana Bernal Adriana Bernal **Escritores:** Adriana Bernal Fotografía:

Género: Ficción

Música: Richard Córdoba Sonido: Diego Gómez Duración: 8 Mins, 30 Seg País: Colombia

Realización: 2008

Email: bernaladriana@hotmail.com





Esta animación muestra como unos cuervos atacaron una caja de galletas y como fué defendida por unos valientes soldados. Sin embargo, la caja apareció vacía...

Director: **Estepan Koval** Producción: Mnemosofi Guión: A.khraban, A.kireev,

A.kolocliy S.koval

Fotografía: A.kolocliv Género: Animación

Formato Original: DVD Color Tipo: **Idioma Original:** Mudo Duración: 6 Mins Dirección de Fotografía:

A. Kolodiy Edición/montaje: E. Sivokon,

S. Nechytailo

D. Filipy

M. Syvolap Sonido: Música: I. Stetsyuk

Año: 2007

Email: stopa@list.ru

LOS NIÑOS NO LLORAN

Tres niños forman una pandilla, al acercarse las fiestas de fin de año se ven urgidos por conseguir dinero para comprar pólvora y rellenar el muñeco de año viejo. Han tenido varias ideas para lograr su objetivo pero fracasan. Cuando han agotado las posibilidades encuentran a Laura, una simpática niña que les plantea secuestrar a su perro y cobrar el rescate que su padre estaría dispuesto a pagar, ellos sin pensar acceden de inmediato.

En medio de sus travesuras y el afán por el cobro del rescate se ven envueltos en una serie de situaciones que les obliga a tomar medidas inesperadas para todos.



Oscar David Díaz Director:

Walter Hernández Producción: Juan Pablo Tamayo Walter Hernández Guión:

Fotografía: Juan David Márquez Género: **Argumental**

Duración: 18 Mins País: Colombia

walthernandezgomez@hotmail.com

Año: 2009



Director: Jhon Garaño- Raúl López Producción: Tx Ema Muñoz – Haurrald Fundazioa – Moriarti Produkazioak

- José Mari Goenaga.

Guión: Jhon Garaño-Raúl López Género: **Documental**

Sonido: Javi Alonso – Iñaki Diéz

Duración: 9 Mins País: España Año: 2008

Ventas al Exterior: Kimuak

Email: Kimuak@filmotecavasca.com

ASÄMARA

ASÄMARA; "Mandados a trabajar", "Mandados a buscarse la vida". esa es la realidad que, a pesar de su extrema juventud, millones de niños deben afrontar en la África de nuestro días. En la ciudad o en las zonas rurales su lucha es la misma: la supervivencia.

JOSEFA CAMEJO. "LA HEROÍNA DEL TRICOLOR MIRANDINO"

Narra las hazañas de Josefa Camejo, heroína falconiana, patriota y luchadora incansable por la independencia. Gracias a su audacia y valentía, al frente de un ejército que ella misma organizó conformado por hombres y mujeres de pueblo. Josefa, liberó la provincia de Coro, que hasta ese momento estuvo bajo el dominio español, izando el tricolor venezolano en un frondoso árbol de Cuji en Pueblo Nuevo de Paraguaná un tres de mayo de 1821.

Raúl Ávila **Director:**

Producción: Norma Courlaender Raúl Eduardo Ávila Guión:

Norma Courlaender

Género: Documental/Animación

Sonido: Douglas Grillo

Duración: 18 Mins País: Venezuela Lenguaje: **Español**

Año: 2008

festivalesint@cnac.ve Email:



Hoy es un día muy importante para María y necesita sentir en todo momento a su padre junto a ella para afrontarlo con valentía.

Director: Ugo Sanz

Producción: Ciudadanos Framel **Productor:** Carlos Taboada

Formato: 35 mm Guión: Ugo Sanz

Gonzalo Alonso

Género: Drama

Música: **Manuel Fuertes** Sonido:

Alfonso Cruceiro-Sergio Escobedo

Fotografia: Juan Hernández Edición: Agustín Hernández-

Luis Ochoa

Direc. Artística: Curru Garabal

Duración: 13 Mins País: España Lenguaje: Español Año: 2007

Ventas al Exterior: Kimuak

Email: Kimuak@filmotecavasca.com

AQUEL LUGAR LLAMADO CINE PLAZA

Benjamín, un pequeño niño amante de las películas descubre que la vieja sala de cine de su pueblo, el CINE PLAZA, clausurará sin que Octavio, el anciano dueño del recinto, haya realizado una función final. El niño, junto a la ayuda de otros dos longevos amigos, intentarán realizar una función final pese al desacuerdo de Octavio y la peligrosa amenaza de una sala vacía de asistentes.



Ricardo Núñez Director: Producción: Carolina Oialvo Guión: Ximena Chandía

Carolina Dagash

Género: Ficción

Fotografía: **Christian Copaja** Edición: Francesca Franchini

Duración: 14 Mins

País: Chile

Email: Ricardo.nunez@uniacc.cl



Director: Ruben Fernández Productor: Ruben Fernández Guión: Ruben Fernández Dir. de Fotog.: Javier Dussan Dir. de Arte: Loana Romero Música: Camilo Lucena Diseño Sonoro: Camilo Lucena Efec. Visuales: Jaime Guzmán Reparto: Laura Agamez

Adrian Pinaud Yanni Macridis Juan Diego Cruz

Marisol Naar

LOS CAMINOS DE OCTUBRE

Una misteriosa niña toma fotos Polaroid a las personas con quien se encuentra en una carretera desierta, con consecuencias inesperadas.

LA LUNA

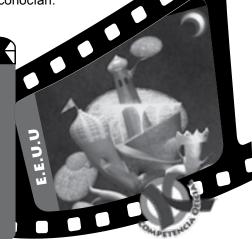
Una pareja vive en la parte superior de un extraño Reloj de arena v bajo un árbol descubrieron la luna accidentalmente por primera vez. La mujer deseo llegar y obtener la luna, lo que los llevarà a experimentar cosas que nunca han vivido antes. En el final, descubren nuevas cosas acerca de ellos mismos y una nueva verdad acerca del mundo que pensaron que conocían.

Director: Kelly Kyung-Hee Shon KIDS FIRST!® Juror Recommended

Age: 8-18

Creada, animada y dirigida: Kelly Kyung-Hee Shon

musica: CHRIS TILTON ann@annchurch.com



DORME

"Dorme" es un mágico viaje por el mundo de sueños. La historia está contada sin palabras, trata de como un inocente muchacho es hipnotizado por una cautivante melodía y alli comienza su aventura de transformación y descubrimiento a través de algunas increibles y fantásticas historias.

Escrita, producida y dirigida por:

Sylvia Binsfeld

Cinematografia: Svetlana Cvetko **Arnaldo Antunes** Música: Edición: **Sharon Franklin**

DREAMWEAVER FILMS www.DormeFilm.com



AUTISMO, EL MUSICAL

Documental que presenta a 5 niños autistas y sus familias por el tiempo de seis meses y captura sus luchas personales distintivas, las presiones y triunfos a medida que escriben, ensayan e interpretan su propio musical.

PATRICIA REGAN: Galardonada Directora, Productora y Cinematografista de documentales. su trabajo a sido distribuido a traves de cines y en la radio en 5 continentes y seis lenguajes.

Director: Duración: Año: 2007 Patricia Regan

93 Min.

La Directora dará conferencia abierta al público en el Centro Comercial Caribe Plaza 2do piso el Viernes 25 de septiembre a las 3pm.

La pelicula se presentará a las 8am y a las 10 am en el Centro Cial La Plazuela.



EL ÁNGEL DEL ACORDEÓN

Pocho, un niño muy talentoso, tiene dos grandes sueños: Conseguir un acordeón y conquistar el corazón de Sara María, la niña de sus sueños, quien le ha impuesto el reto de componerle una canción que le llegue al alma. Las adversidades económicas de su familia le impiden adquirir un acordeón, mientras que Pepe, otro pretendiente de Sara María, logra conseguir un hermoso acordeón con el que intenta cautivar a la niña. A pesar de las adversidades Poncho nació para convertirse en levenda y será conocido como "el ángel del acordeón. Esta es una muestra especial

Director: María Camila Lizarazo **Escritores: Ketty María Cuello** Realización: 11 Julio 2008

por haber sido la mejor película en 2008.

Género: Drama País: Colombia Duración: 90 min



¿QUÉ ES CIFEJ?

CIFEJ) fue creado en 1955 en Montreal, para promover los medios audiovisuales para niños y jóvenes de excelente calidad y que promuevan la diversidad cultural.

CIFEJ cree fuertemente en el poder y potencial de los medios audiovisuales para enriquecer la vida de los niños y jóvenes, además defiende los derechos y dignidad de los niños y jóvenes en los medios de comunicación,patrocina el desarrollo, producción, y distribución del cine para niños y jóvenes de alta calidad y diversidad cultural en todo el mundo.

¿Y QUÉ PIENSAN LOS PAPÁS DEL CINE?

auricio Acevedo es abogado y padre de familia, y así como a Sara Sofía, su pequeña hija de 8 años, también le encanta el cine y ver películas con ella. Mauricio habló para FESTICINEKIDS y esto fue lo que nos dijo:

"A Sarita le encanta el cine, es fanática de ver películas, sin que necesariamente sea de muñequitos, pero sí de historias infantiles, a ella particularmente le gusta el mundo de las hadas, ella cree en eso".

¿Encuentra algún tipo de diferencia entre el cine y la tv?

"La diferencia del cine y la tv es radical, sobre todo en películas que como UP! en 3D el impacto es mayor, se siente más dentro de la película".

¿En qué consiste esa diferencia radical?

"La diferencia radical consiste en que en el cine (teatro) ella interactúa con más niños y se vuelve casi que un intercambio de ideas".

¿Qué pasa después de que han visto una película en cine?

"Una vez ha visto Sarita las pelis en cine, pide que se compren para poderlas tener a la mano y así poderlas ver en repetidas oportunidades".

¿Cuál es la actitud de Sarita después de ver una película en cine?

"He observado algo curioso... ella después de ver una determinada película quiere tratar de vivir ese mundo, lo dibuja, trata de personificar a los personajes, quiere tener el álbum, etc".

¿Usted prefiere que Sarita vea las películas en casa o llevarla a cine?

"Definitivamente llevarla a cine!... Si bien es cierto, es más trabajo, pero también es más lindo poder ver la emoción en el rostro de mi hija... aunque también es rico poder ver la pelicula 13 o 14 veces en casa, pero poder ir a cine no se cambia... llevarla a cine, a ella y a mi, nos emociona más".

LA FUNDACIÓN FESTICINEKIDS En pro de la Calidad de Vida de los Niños

a fantasía es uno de los principales aspectos mentales de los niños que les proporciona un margen para pensar sobre el mundo. Marzieh Brumand, una cineasta activista en el terreno de la cinematografía para niños y una de las caras más famosas del cine y televisión de Irán comenta: "no se puede hablar sobre el cine infantil, sin mencionar el elemento de fantasía".

La fantasía es la facultad mental más relevante en los niños, que les permite imaginarse un mundo lleno de diversión y de formas inexistentes. Es por eso que **Festicinekids** defiende las fantasías de los niños puesto que constituye el grado superior de su imaginación, capaz de dar forma a las ideas y a la realidad con esa sensibilidad que les permite alterar la realidad de hacer que los animales hablen, las alfombras vuelen y las cosas aparezcan y desaparezcan como por arte de magia.

En este contexto, la producción de obras cinematográficas, basadas en la identidad y el conocimiento de las particularidades del periodo de la niñez son muy valiosas y para la Fundación Festicinikids es importante promover el séptimo arte en la niñez. Para esto, ha abierto un espacio de promoción y mercadeo de las nuevas realizaciones cinematográficas y audiovisuales dirigidas a los niños y jóvenes de todo el mundo en pro de ontribuir a la educación de los niños y jóvenes de la comu-

nidad mediante la exhibición de obras, edición de publicaciones, cursos, talleres, realización de programas de radio y televisión, y la conformación de redes de gestión cultural.

La visión de **Festicinekids** es lograr posicionarse como el Festival de cine para niños, niñas y jóvenes más importante de Latinoamérica, llegando a todos los rincones de Colombia y de esta manera, difundir lo mejor del cine especializado.

Los objetivos de la fundación radican en prestar servicios culturales, educativos recreativos y comunicacionales y técnicos para niños, niñas y jóvenes en el campo de la industria cinematográfica y las artes audiovisuales, y por supuesto, organizar anualmente el festival internacional de cine para niños niñas y jóvenes de todo el mundo.

Con base en nuestra experiencia esperamos contribuir a una sociedad que ayude a impulsar y fortalecer la promoción y la defensa de los derechos de los niños en pro de mejorar su calidad de vida.

ESCENARIOS DEL FESTICINERIOS 2009

El Centro Comercial Caribe Plaza es el escenario principal del Festicinkids, es aquí donde el Jurado Kids realizó los talleres además de ser el centro de todos los eventos de este año: Lanzamiento del afiche promocional, Inauguración y clausura.

El Centro Comercial Caribe Plaza es el más grande de Cartagena y uno de los más grandes de todo el Caribe Colombiano, se encuentra ubicado en el Pie de la popa entre Camino arriba y Av. del Lago.

• Caribe Plaza cuenta con un área construida de 80.000 metros cuadrados y 200 locales

comerciales entre los cuales se encuentran marcas importantes como Arturo Calle, Puma, Studio F, Tennis, Nike, Adidas, Brissa y Gef, las tres últimas por primera vez en la ciudad. Home Center, Carrefour y Panamericana, son los grandes formatos de complemento a las tiendas nacionales y regionales que ofrecen sus productos a todos los cartageneros. La recreación y la diversión giran en torno al múltiplex de última generación de Cine Colombia, junto con Bodytech, Casino y el parque de diversiones Playland.

• Caribe Plaza es el nuevo CENTRO FINANCIERO de la ciudad pues allí funcionan las más importantes entidades bancarias del país como son

el Banco de Bogotá, Bancolombia, Davivienda, Banco Colpatria, entre otros. Contiguo a la zona bancaria, los visitantes cuentan con 750 estacionamientos en parqueadero cubierto.

• Con los restaurantes Crepes & Waffles, MC Donalds y Beer Station, sumados a otros de la plaza de comidas como El Corral, Maxi Pastas, Presto, Frisby, La Bonga Express, Sándwich Q'bano, Jenos Pizza, entre otros, CARIBE PLAZA es un centro de esparcimiento para los cartageneros y visitantes, dentro de un ambiente de más de 2.000 M2 de terrazas y grandes espacios con aire acondicionado.



DERECHOS DE LOS NIÑOS Y NIÑAS ESPECTADORES DE CINE

El programa infantil de la **Fundación CINEMATECA NACIONAL** propone estos derechos:

Nosotros somos pequeños adultos; por lo tanto, somos diferentes en nuestra forma de comprender el mundo y en nuestras preferencias.

No todos los niños y niñas somos tiernos, ni limpios, ni organizados, ni "juiciosos", "ni eternamente alegres". Somos seres humanos y, al igual que los adultos, tenemos nuestros problemas y nuestra manera de resolverlos.

Tenemos derecho a saber que no todo es completamente bueno o malo, y esos personajes buenos, buenísimos o malos, malísimos, de las películas, son solo creaciones de la imaginación.

Pensamos que los finales de las películas no necesariamente tienen que ser felices. Sabemos que pueden existir muchas formas emocionantes de dar fin a una historia.

Nos divertimos con la acción, el movimiento, y los colores armónicos de las películas.

Preferimos las películas y programas donde nos traten con respeto. Nos gustan las películas inteligentes pero no aburridas.

Adaptados a las posibilidades económicas de nuestros padres, tenemos derecho
a pedir y ver
una película las

veces que queramos.

Nos encantan las historias variadas, fantásticas y desconocidas sobre el mundo, que nos permiten recrear nuestra imaginación o adquirir conocimientos.

Somos curiosos y deseamos conocer, a través del cine, cosas de la vida y del mundo.

Una explicación amorosa pues aclara nuestras dudas, por lo tanto tenemos derecho a preguntar a los adultos aquello que no comprendemos en las películas.

Tenemos derecho a asistir todos los domingos a las 11 30 a.m. a la Cinemateca Nacional a disfrutar de un cine especialmente dedicado para nosotros.





estival intenacional mana de cine

"UNA MANERA DE SOÑAR"

El cine es un territorio encantado e indescifrable donde todos volvemos a ser niños, ese cuarto oscuro donde sólo parece que existiera la enorme pantalla y tú, se convierte en un escenario íntimo y perfecto para soñar. Allí, interactúas con la historia que se presenta ante tus ojos, viviendo cada imagen como si fuera real, sintiendo y escuchado cada sonido, percibiendo cada olor, cada ambiente...te imaginas que estás dentro de ese mundo.

Y es precisamente ese mundo el que brinda la Fundación Festicinekids en su festival anual, donde los niños, niñas y jóvenes son los principales actores que viven al máximo la experiencia audiovisual.

Risas, gritos, cantos y un sin número de sensaciones dan cuenta de la capacidad de sensibilidad que despierta esta experiencia cinematográfica en sus vidas y esto, queda demostrado en las producciones hechas por ellos mismos como los cortometrajes que año tras año realizan, Todo esto enmarcado en el campo de la diversión ,la fantasía e inocencia propia de los niños.

En este mundo del cine sólo una circunstancia queda demostrada y es que tanto Jóvenes, adultos, ancianos, hombres y mujeres, al adentrase en una sala de cine, experimenta un cambio, donde el tiempo, el estado ambiental, los compromisos, y las situaciones que los pueden aquejar, quedan a un lado, para ahora darle paso a la imaginación, a la ficción y a la diversión, para volver a pensar con mente de niño.



IMAGINACIÓN, COLOR Y ALEGRÍA En la ilustración del Afiche Festicinekids 2009

Inspirada en el ánime japonés, Ornella Melissa Ospino Russo, de 14 años y estudiante del Gimnasio Cartagena de Indias, fue la ganadora del concurso del afiche promocional del 11 FesticineKids Cartagena 2009.

En esta convocatoria participaron diferentes instituciones de la ciudad tales como: Gimnasio Cartagena de Indias femenino, Institución Antonio Ramos de la Salle, Gimnasio Nueva Granada y Bellas Artes entre otros.

Los afiches que participaron se caracterizaron por estar llenos de imagina-

ción, color y alegría, propio de la cultura Caribe presente en nuestros niños cartageneros y sello que marcó la identidad de cada uno de los diseños.

La difícil tarea de elegir el afiche ganador estuvo a cargo de la pintora Marlene Pombo, la publicista Janet Carvajal y Carolina Baker. El gran lanzamiento del afiche fue el pasado 27 de agosto en la Terraza Café Mardel centro comercial Caribe Plaza.

Onella Ospino, Ganadora del concurso de ilustración para el afiche Festicinekids 2009, Acompañada por su Madre y Gerardo Nieto, Director del Festival. Foto: Juan Manuel Solera.

La Fundación Festicinekids felicita por su trabajo y participación a Ornella Melissa quien también ha participado en importantes concursos de arte a nivel internacional como: Diseño de Hp Pavillion hecho por MTV en el 2008 y concurso del día del Aqua en los Estados Unidos.

Agradecemos a las diferentes instituciones que participaron en la convocatoria y a los directivos de las mismas quienes incentivaron a los niños, niñas y adolecentes que hicieron parte del concurso del afiche del 11 FesticineKids Cartagena 2009.

El Jurado kids APRENDE A CONTAR HISTORIAS A TRAVÉS DEL CINE

os 45 niños de diferentes instituciones educativas de Cartagena y Bolívar, que hacen parte del jurado del Festicinekids no pueden elegir a las películas ganadoras de esta versión numero 11 sin antes estar lo suficientemente preparados para otorgar los premios de este año. Es por esto que asisten durante tres semanas a dos talleres que los ayudan a conocer un poco más de cine y a elegir a los triunfadores que se llevarán estatuilla "KIDS"

El primer taller; "Apreciación de cine" fue dictado por Haroldo Rodríguez cineasta cartagenero, actual director de la fundación "Verde que te quiero verde". Quien le

enseñó a los niños y jóvenes participantes la historia del cine, sus géneros y las técnicas del lenguaje audiovisual. "No subestimo a los niños, ellos ya tienen una cultura audiovisual innata" afirmó.

Con Pedro Mendoza, Comunicador Social y realizador audiovisual recibieron el taller "Cómo hacer un cortometraje" en el que se les brinda la oportunidad de ser directores, productores, guionistas...unos grandes del cine!

Los temas para los cortometrajes giraron en torno a las siguientes temáticas; PROTECCION DEL AGUA, MINAS ANTIPERSONALES Y BULLING (acoso estudiantil). Serán tres cortometrajes en los que se verán reflejados la

realidad de estos temas desde la perspectiva de estos jóvenes realizadores. Los talleres fueron realizados en el salón de eventos del Centro Comercial Caribe Plaza, un espacioso lugar donde dejaron volar sus ideas.

ORACIÓN DE UN NIÑO

Un niño meditando en su oración, concluvó:

"Señor, esta noche te pido algo especial... Quisiera; convertirme en un televisor.

Quisiera: ocupar su lugar.

Quisiera: vivir lo que vive la tele de mi casa.

Es decir:

- Tener un cuarto especial para mí y reunir a todos los miembros de mi familia a mí alrededor.
- Ser tomado en serio cuando hablo.
- Convertirme en el centro de atención al que todos quieran escuchar sin interrumpir ni cuestionarle.
- Sentir el cuidado especial que recibe la tele cuando algo no funciona...
- Tener la compañía de mi Papá cuando llega a casa, aunque esté cansado del trabajo.
- Que mi Mamá me busque cuando esté sola y aburrida, en lugar de ignorarme.
- Que mis hermanos se peleen por estar conmigo...
- Que pueda divertirlos a todos, aunque a veces no les diga nada.
- Vivir la sensación de que lo dejen todo por pasar unos momentos a mi lado.

"Señor no te pido mucho, Solo vivir lo que vive, ... Cualquier televisor"

(Tomado de la Revista ASORFAC)

ACTA 2008

COLOMBIA, GRAN GANADORA DEL DÉCIMO FESTICINEKIDS

El grupo de jurados-kids de la décima versión del Festival Internacional de Cine de Cartagena para Niños y Jóvenes, conformado por 47 niños y jóvenes, dos de ellos provenientes de Dos Quebradas, Risaralda y uno por Bogotá, han elegido como ganadores de los premios India Catalina-kids, las siguientes producciones:

Mejor Largometraje:

EL ANGEL DEL ACORDEÓN Dir María Camila Lizarazo Colombia.

Mención de Honor para largometraje:

EL AÑO QUE MIS PADRES SE FUÉ-RON DE VACACIONES Cao Hamburger Brasil.

Mejor Cortometraje:

PORQUE HAY COSAS QUE NO SE OLVIDAN Dir Lucas Figueroa España

Mención de Honor para cortometraje:

ROJO RED
Dir Juan Manuel Betancourt
Colombia

EL JURADO DE ADULTOS TAMBIEN ELIGIÓ

El grupo de jurados adultos de la décima versión del Festival Internacional de Cine de Cartagena, conformado por Susana Vellegia, directora de cine y televisión de Argentina, Marcela Rincón realizadora de cine y televisión de Colombia y Ruth Maria Lenes Directora general del EPA, en su facultad de jurados han elegido como ganadoras las siguientes producciones:

Mejor Largometraje:

Premio Compartido (Ex Aequo)

-LOS ÚLTIMOS MALOS DÍAS DE GUILLERMINO

Dir Gloria Nancy Monsalve, - Colombia.

-EL AÑO EN QUE MIS PADRES SE FUERON DE VACACIONES Cao Hamburger - Brasil.

Mención de Honor para largometraie:

-DRAGONES DESTINO DE FUEGO Eduardo Schuldt - Perú

Mejor Cortometraje:
-CUNARO
Alexandra Henao - Venezuela

Mención de Honor para cortometraje:

- ROJO RED,

Dir Juan M. Betancourt - Colombia

Premio EPA a largometraje por el medio ambiente:

EL ANGEL DEL ACORDEÓN María Camila Lizarazo, Colombia

Mención especial película educativa, Secretaria de Educación Distrital:

YO SOY GANDHI Naniunde Gowda - India

FESTICINE IDS

MIS NUEVOS AMIGOS:

AGRADECIMIENTOS A:





















































Adriana santos
Alianza Colombo Francesa
Armada Nacional
Canal Cartagena
Centro Comercial Caribe Plaza
Centro Comercial La Castellana
Centro Comercial La Plazuela
Centro Comercial Los Ejecutivos
Edificio Banco Del Estado
Fundacion Charlotte
Festival De Cine Para Niños
Y Jovenes De Soussa, Tunez
Festival De Cine Olympia, Grecia

Festival De Cine Para Niños De Bangalore, Festival De Cine Nueva Mirada Festival De Cine Para Niños Y No Tan Niños Fenalco Restaurante Club de Pesca

Restaurante Casa de socorro
Restaurante El Mar de Juan
Restaurante Café del Santísimo
Davivienda
Espitia Impresores
Juan Manuel Solera- Fotógrafo
Clinica Del Calzado La Heroica

Asesoria Y Servicio Jorge Anaya



ALCALDIA DE CARTAGENA DE INDIAS Distrito Turístico y Cultural Secretaría de Educación Distrital

Apoya al:





Apoyamos al

11° Festival Internacional de Cine de Cartagena para Niños y Jóvenes



www.cccaribeplaza.com